



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26035
4 July 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА БРАЗИЛИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ИЮНЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Бразилии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и в соответствии с пунктом 13 резолюции 841 (1993) Совета Безопасности, вступившей в силу 23 июня 1993 года, имеет честь сообщить ему о том, что посредством принятия Декрета от 22 июня 1992 года, который был опубликован 24 июня 1992 года, правительство Бразилии приняло в рамках своего национального законодательства все рекомендованные в резолюциях MRE/RES. 1/91, MRE/RES. 2/91 и MRE/RES. 3/92, принятых министрами иностранных дел стран - членов Организации американских государств (ОАГ), меры, предусматривающие введение торгового эмбарго в отношении Гаити и соответствующие положениям пунктов 5-14 резолюции 841 (1993) Совета Безопасности.

После опубликования Декрета (копия которого прилагается) Постоянный представитель Бразилии при ОАГ по поручению правительства Бразилии сообщил Генеральному секретарю ОАГ о том, что наличие каких-либо активов в Бразилии до 11 июня 1992 года не зафиксировано и никакие финансовые сделки или переводы средств из Бразилии в Гаити не осуществлялись после принятия соответствующих резолюций министров иностранных дел стран - членов ОАГ. Постоянный представитель Бразилии при ОАГ далее заявил, что Бразилия не осуществляет никакой программы сотрудничества военных, полицейских органов или служб безопасности с Гаити и что с момента принятия ОАГ рекомендации об эмбарго какой-либо экспорт оружия, боеприпасов или других предметов военного назначения в Гаити из Бразилии не зафиксирован.

Постоянный представитель Бразилии при Организации Объединенных Наций имеет честь просить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций довести представленную информацию до сведения Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 841 (1993) по Гаити.

Приложение

Декрет от 22 июня 1992 года

Об осуществлении на территории Бразилии
резолюций MRE/RES. 1/91, MRE/RES. 2/91 и
MRE/RES. 3/92, принятых на специальных заседаниях
министров иностранных дел стран - членов
Организации американских государств

Президент Республики, выполняя функции, возложенные на него в пункте IV
статьи 84 Конституции,

ПРИНИМАЕТ СЛЕДУЮЩИЙ ДЕКРЕТ:

Статья 1. Настоящим на власти Бразилии налагается обязательство
осуществлять в рамках своей компетенции положения, содержащиеся в прилагаемых
резолюциях MRE/RES. 1/91, MRE/RES. 2/91 и MRE/RES. 3/92, принятых на специальных
заседаниях министров иностранных дел стран - членов Организации американских
государств соответственно 3 и 8 октября 1991 года и 17 мая 1992 года.

Статья 2. Настоящий Декрет вступает в силу с даты его опубликования.

Бразилиа, 22 июня 1992 года, 171 год независимости и 104 год Республики.

ФЕРНАНДО КОЛЛОП

Селиу Буржа

Мариу Сезар Флорис

Карлус Тиноку Рибейру Гомис

Селсу Лафер

Сократис Монтейру да Коста

Марсилиу Маркис Мореира
